







**P. ȘAPIRA**  
Furnisori Curjel Regale  
CONSTANȚA. — 17, STRADA CAROL, 17

MAGASIN DE INCREDERE

RECOMADĂ MARELE SAU MAGASIN CU  
**CEASORNICARIE**  
**BIJOUTERIE**  
**ȘI OPTICA**

ca cel mai bogat asortat din toată Dobrogea  
Vinde cel mai eficient  
Se găsesc mărfuri dela 50 bani la 2.500 lei bucata  
Cadouri pentru logodne, nunți și botezuri

**LA ȘAPIRA** se vând și bilete ale  
Loteriei Regatului Român  
Orce comandă se poate efectua și prin poștă  
Prospecte gratis la cerere

**VIZITAȚI**  
**BAZARUL ENGLEZ CONSTANȚA**  
fondat de  
**S. G. FOUNDOKAS**  
Str. Carol No. 90

Nou asortiment de diferite articole de lux și de valoare  
Parfumerii fine, Mărcăritrie și galanterie. Articole și Bijuterii. Hiciclete, Gramofone, Case de fier și mașini de cusut engleze și pianine.

CU PREȚURI REDUSE

A sosit un nou transport de stufe Engleze  
pentru sezonul de toamnă și iarnă  
Văstare la rate ușoare și la bani avansați

**VINTILĂ I. BERBERIANU**  
AVOCAT  
Constanța. — Str. Cuza-Vodă

Mărfuri bune — Prețuri mici  
**PETRE POSTELNCIUL**  
Cafetăria la „FURNIOA”  
Str. Carol No. 144

**LABORATOR SPECIAL**  
pentru  
Producția a tot felul de  
articole pentru Cafetărie

**BOMBOANE EXTRA-FINE**  
asortate cu fructe ca la București  
cu lei 4,50 kgr.

Dumbrăre elegante, fructe cristallizate, ciocolaterie, etc.

**CHAMPAGNE**  
Cognacuri, Romuri, Vinuri, Malaga, Mădara  
Marsala, Vermuth, Torino, etc. etc.

Se vinde cu cele mai mici prețuri  
**SENESE CE LITTEL TOT FELUL DE BĂUTURI**

Cobănași, engluși, cornuri cu ulei, mac și  
pâini moldovenești  
Zilele prajitei prospete, în bazarul la un leu  
luate în pachet

**DROGUERIA MEDICINALA**  
**ALEX. I. HELDENBUSCH**  
CONSTANȚA (sub Hotel Regal)

Mare depozit de droguri și articole de parfumerie  
Apoi de colonia cu kilogramul  
calitatea cea mai fină, Articole de bas, Aparata  
de articole de fotografat, Vată, penne,  
mește, Articole chirurgicale, Esențe de parfumi  
muri cu gram din fabricile cele mai renumite  
precum și toate articolele din această branșă  
pentru uzul caselor

Esența de oțet calitate garantată,  
Saramură pentru stropitul vililor  
Creolină, Acid fenic negru și toate  
articolele necesare p. tratam entul vitelor

**FRATII RIZESCU**  
No. 148, — STRADA MANGALIA, — No. 149  
— Cămin proprie —

DEPOU de VINURI și BĂUTURI SPIRTOASE  
FABRICA DE PÂINE. — FRANZELARIE  
SUCURSALA:  
No. 214, — Strada Carol, — No. 214

**BIUROU TEHNIC DE ARHITECTURA**  
**PROF. CHRISTO V. SOTIRIU & JOHN HENRY CARUANA**  
— ARHITECT — — MECANIC —  
CONSTANȚA  
Telefon 142 — No. 12, Str. Carol No. 12. — Telefon 147

**PLANE — DEVISE**  
Se execută plene de construcții în orice stil și în timpul cel mai scurt —  
INTREPRINDERI DE CONȘTRUCȚIUNI, MODIFICĂRI ȘI REPARAȚIUNI

Instalațiuni de apă, canalizări, calorifere, etc., cu personal special, în genul  
cel mai elegant și solid

Specialitate de „BRILLANT IGIENIC” pentru pardoseli, pereți, etc.  
CONSULTAȚII ȘI DEVISE GRATUIT

**„ELECTRICA”**  
Societ. Româna pe acțiuni (fost Lahmeyer), București  
— Reprezentanța pentru Dobrogea —

Instalațiuni complete de iluminat și forță electrică, mașini și motoare electrice,  
pompe și instalațiuni electrice, Ventilatoare electrice

Reparațiuni speciale pentru conservarea instalațiilor electrice în Constanța  
Depozit permanent de toate materialele necesare pentru instalarea  
diferențelor instalațiilor cu rețeaua orizontală

Serviciul de montaj, condus de către un inginer brevetat din București;  
montajul în cazuri urgente imediat la dispoziție. — Pentru lucrările noastre  
garantăm cea mai bună și curată execuție și cea mai mare siguranță față  
de concurență

Expozițiune permanentă de corpuri de iluminat în diferite stiluri  
Depozit de lampi cu filament metallic „OSRAM”  
Informațiuni, prețuri și desene în totul gratuite

**BIROU TEHNIC DE INFORMAȚII MECANICE**  
— Constanța —

**Domnilor Agricultori,**  
Doriți să cumpărați orice soi de mașini care le-ați  
văzut, ați auzit, sau vă închipuiți că ar exista? Intrebați  
prin scris societatea noastră și veți avea deslușiri complete.  
Trimitem în scrisoarea lei 1 bani 15 în mărunți pentru  
informații, în schimb scăpați de păcăleli și mașini proste.

**Biroul nostru nu are nici o legătură cu nici o casă de mașini.**  
Vă recomandăm numai mașinile bune, simple și practice  
de din țară, sau străinătate.

**Cine întreabă nu se păcălește.**  
**O NOUȚATE**  
**Vapoarele și Trierătoarele Americane** sunt minunea economiei  
pungurii mio și mare. Trieră mult, curat fără asemănare,  
iar risipa a dispărut, fiind înlocuită cu o cutie, construcție  
mai solidă ca cele englezești, fără a întrebuința mai mult  
de 15 oameni pe arie, macină și spală de praț toate peele  
pe care le face pleavă după voiașă, depune singură  
mașina pleavă în șir. Mai eficient ca celelalte și fără  
de bădăna la erbe. Poate certificată de mulțumire  
dela d-nii: I. Banciu, R. Mihăilescu, Al. Butică, A. Alexandrida,  
I. Nedelcu, N. Bedik, I. Vasilescu și alții. S'a vândut  
o garnitură d-lui Ch. Panaitescu mecenat, una d-lui Gh.  
Dumitrescu Mangalia și una d-lui I. Vișdesean Caracicola.

Doritorii de a cumpăra să pot adresa d-lui  
Christache Panaitescu, mecenat Piața Grivița  
(Cott-) Constanța.

**A. GHEORGHIU**  
No. 151 — STRADA CAROL — No. 151

**BIROU DE INSTALAȚIUNI ELECTRICE**  
**DEPOZIT DE MATERIALE**

Execută orice fel de instalațiuni,  
de iluminat, sonerii, paratonere, motoare  
pentru forță motrice

**PRIMA I. R. PRIV.**  
**SOCIET. DE NAVIGAȚIUNE CU VAPOARELE PE DUNARE**

**MERSUL VAPOARELOR**

Valabil dela deschiderea navigațiunii până la alte dispozițiuni  
Orele indicate în partea stângă a stațiunilor se vor citi de sus  
în jos, iar cele din dreapta de jos în sus

**Laboratorul Chimic** **DIANA**  
București — No. 11 ȘOSEAUA VITAN No. 11 — București

a început fabricarea articolelor

**CREMA, PUDRA ȘI SĂPUN**

Aceste preparate, compuse din materii prime, așese printre cele mai bune și a căror efecte nu se pot măcar  
compara cu preparatele similare, vor fi puse în vânzare sub denumirea

**Crème « MUGUET », Poudre « MUGUET », Săpun**

preparate de  
**LABORATORUL CHIMIC „DIANA”**

Sumele enorme ce ar necesita reclama pentru introducerea acestor articole o vom întrebuința în beneficiul publicului  
caz în care să apreciem calitățile unor preparate neluatecote și sub forma unor premii ce se vor împărți în mod egal  
Fiecare cutie de Cremă sau Pudră va fi însoțită de un prospect numerotat; fiecare al 50-lea număr  
câștigă un premiu de 5 până la 50 lei.  
Premiile sunt plătibile la Magazinul de unde a fost cumpărată cutia cu Cremă sau Pudră.

Prețurile: Crème „Muguet” Lei 1,50; Pudră „Muguet” Lei 2;  
Săpun 100 grame, Lei 1,50

**CERETI PREȚUTINDENI PREPARATELE LABORATORULUI CHIMIC „DIANA”**

**10 Reguli pentru igienă:**

1. În fiecare dimineață adăuga „Diana” Franzbrantwein în apa de spălat pentru a-ți întări și răcori corpul.
2. Nu uita că „Diana” Franzbrantwein este cea mai bună apă de gură.
3. Fricționează corpul cu „Diana” Franzbrantwein pentru a te păzi de răceală.
4. Spălăți părul bărbat cu „Diana” Franzbrantwein, căci întărește rădăcina și favorizează creșterea.
5. Contra înădușelii întrebuințați numai „Diana” Franzbrantwein și vei obține rezultatul cel mai bine făcut.
6. După fiecare masă clăteșteți gura cu apă la care vei adăoga „Diana” Franzbrantwein, cel mai bun dezinfectant.
7. După te stăți obosea stăpă un lung exercițiu fricționează-te cu „Diana” Franzbrantwein și vei recăpăta putere.
8. După baie fricționează-ți corpul cu „Diana” Franzbrantwein și vei avea cea mai plăcută senzație.
9. Nu uita să odăști aticla cu „Diana” Franzbrantwein când pleci la drum, căci îți va folosi în toate împrejurările.
10. Să nu-ți lipsească nici odă „Diana” Franzbrantwein din casă.

**„DIANA” FRANZBRANTWEIN**  
De găsit în toate droguerile și farmaciile din țară  
Un flacon mic 70 bani; un flac. mijlociu Lei 1,20; un fl. mare Lei 2,40

**CURSELE VAPOARELOR DE POSTĂ**

ZI	ORA	DEPARTAMENT	DESTINAȚIE	ORA	DEPARTAMENT
MĂRȚI	9 <sup>00</sup> p.m.	plec. Semeia (Zeman)	suș.	10 <sup>00</sup> p.m.	MERCURI
MERCURI	10 <sup>00</sup> p.m.	suș. Belgrad	p.ec.	9 <sup>00</sup> p.m.	VINERI
MERCURI	5 <sup>00</sup> a.m.	plec. Pancsova (Verk.)	lec.	8 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	7 <sup>00</sup> p.m.	suș. Semendria		6 <sup>00</sup> p.m.	MĂRȚI
J O I	8 <sup>00</sup> p.m.	suș. Dubrovitz		4 <sup>00</sup> p.m.	J O I
J O I	9 <sup>00</sup> p.m.	suș. Bazias	plec.	2 <sup>00</sup> p.m.	SĂMBĂȚA
J O I	10 <sup>00</sup> p.m.	plec. Grădiște	suș.	2 <sup>00</sup> p.m.	LUNI
J O I	10 <sup>00</sup> p.m.	plec. Moldova	plec.	1 <sup>00</sup> p.m.	MĂRȚI
J O I	11 <sup>00</sup> p.m.	plec. Droceva	suș.	10 <sup>00</sup> a.m.	MĂRȚI
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. Orșova	plec.	6 <sup>00</sup> a.m.	J O I
J O I	3 <sup>00</sup> p.m.	suș. T. Severin	plec.	5 <sup>00</sup> p.m.	MĂRȚI
J O I	4 <sup>00</sup> p.m.	plec. Redulevatz	plec.	4 <sup>00</sup> p.m.	J O I
J O I	4 <sup>00</sup> p.m.	suș. Cetate		1 <sup>00</sup> p.m.	SĂMBĂȚA
J O I	6 <sup>00</sup> p.m.	suș. Calafat		8 <sup>00</sup> p.m.	LUNI
J O I	6 <sup>00</sup> p.m.	suș. Vidin		7 <sup>00</sup> p.m.	MĂRȚI
J O I	9 <sup>00</sup> p.m.	suș. Lam		5 <sup>00</sup> p.m.	J O I
J O I	9 <sup>00</sup> p.m.	suș. Bechet		1 <sup>00</sup> p.m.	SĂMBĂȚA
J O I	9 <sup>00</sup> p.m.	suș. Rahova		1 <sup>00</sup> p.m.	LUNI
J O I	11 <sup>00</sup> p.m.	suș. Sijalij		10 <sup>00</sup> p.m.	MERCURI
J O I	11 <sup>00</sup> p.m.	suș. Corabia		10 <sup>00</sup> p.m.	VINERI
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. Somovit		10 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. Nicopoli		8 <sup>00</sup> p.m.	LUNI
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. T. Măgurele		7 <sup>00</sup> p.m.	MERCURI
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. Siflar		5 <sup>00</sup> p.m.	VINERI
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. Zimnicea		5 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	2 <sup>00</sup> p.m.	suș. Ruscuc (gară)	plec.	1 <sup>00</sup> p.m.	MERCURI
J O I	2 <sup>00</sup> p.m.	suș. Giurgiu	plec.	1 <sup>00</sup> p.m.	VINERI
J O I	2 <sup>00</sup> p.m.	suș. Giurgiu	plec.	10 <sup>00</sup> a.m.	DUMINICA
J O I	3 <sup>00</sup> p.m.	suș. Giurgiu	plec.	10 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	3 <sup>00</sup> p.m.	suș. Giurgiu	plec.	10 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	4 <sup>00</sup> p.m.	suș. Tutrakan	plec.	10 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	4 <sup>00</sup> p.m.	suș. Olteneț		6 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	6 <sup>00</sup> p.m.	suș. Silistra		3 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	6 <sup>00</sup> p.m.	suș. Oltina		1 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	10 <sup>00</sup> p.m.	suș. Cornești	plec.	11 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	12 <sup>00</sup> p.m.	suș. Hârșova	plec.	11 <sup>00</sup> p.m.	DUMINICA
J O I	2 <sup>00</sup> p.m.	suș. Sura Ismaili	plec.	8 <sup>00</sup> p.m.	MĂRȚI
J O I	3 <sup>00</sup> p.m.	suș. Brăila		7 <sup>00</sup> p.m.	J O I
J O I	6 <sup>00</sup> p.m.	suș. Galați	plec.	2 <sup>00</sup> p.m.	SĂMBĂȚA

Cursele Vaporaui Local între Galați-Tulcea-Sulina  
LUNI, MERCURI și SĂMBĂȚĂ MARTI, JOI și DUMINICA

Pierce dela Galați la orele 8<sup>00</sup> a.m. etc dela Sulina la orele 1 a.m.

Isaccoa „ 10<sup>00</sup> „ „ Tulcea „ 6<sup>00</sup> „  
Tulcea „ 1 p.m. „ Isaccoa „ 8<sup>00</sup> „  
Scrie la Sulina „ 4 „ Scrie la Galați „ 11<sup>00</sup> „

Galați, în Februarie 1912. INSPECTORATUL